

# REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE

## Convention provisoire d'aménagement-exploitation

Entre

Le *Ministère des Eaux, Forêts, Chasse et Pêche*, Chargé de l'environnement, ci-après désigné « le concédant »,

et :

La *Société « Industries Forestières de Batalimo »*, (IFB), ayant son Siège Social à Bangui, ci-après désignée « le concessionnaire »,

il est convenu ce qui suit :

### Article 1 : Objet général de la Convention

Le programme « d'Aménagement-Exploitation », objet de la présente convention, consiste en la préparation d'un plan d'aménagement du Permis d'Exploitation et d'Aménagement (P.E.A.) n°186, dont le décret d'attribution donne une superficie totale de 218 618 ha et une superficie utile de 109 444 hectares. Ce permis se situe dans le secteur forestier Nord-Ouest de Mbaïki et intégralement dans la préfecture de Lobaye.

Le concessionnaire dispose d'une unité de transformation du bois à Batalimo.

La présente convention fixe les tâches respectives du concédant et du concessionnaire devant aboutir à la réalisation du programme décrit ci-dessus.

### Article 2 : Législation applicable

La présente convention est régie par les lois de la République Centrafricaine et notamment par le CODE FORESTIER DE LA REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE. Elle intègre le Cahier des Charges concernant le permis d'exploitation et d'aménagement (P.E.A.) n° 186. Elle annule toute demande de mise en valeur pour la période couverte en tout ou en partie par la présente convention.

H  
4

### Article 3 : Zone d'intervention du programme

La zone d'intervention du programme correspond à l'assiette du PEA n°186 attribué au concessionnaire par le décret n° 07.089 du 06/04/07 où figure la description (article 2 du décret) :

- le permis est situé dans la circonscription forestière de la Lobaye et défini comme suit : entre 3°53' et 4°21' de Latitude Nord 17°37' et 18°16' de longitude Est. Il est limité :

Au Nord, par le village Kapou au point côté 366, sur la piste en traversant les villages de Kalangoe, Ditongo, Dibanga, Boganou jusqu'au village Gouébé aux points côté 378, 425 en passant par le village Kinga au point côté 384 en longeant le village Batalimo, puis la piste qui va jusqu'au village Bossako en empruntant la piste rurale qui mène au village Sakiri, puis le cours d'eau Lesse pour atteindre le village Ndanga.

Au Sud, de Pissa en empruntant la route nationale n° 6 jusqu'au village Dédé à la ville de Mbaïki.

A l'Ouest, de la ville de Mbaïki en empruntant la route nationale n° 6 jusqu'au village Ndanga.

A l'Est, du village Kapou au point côté 366, en empruntant la route nationale n° 6.

La situation actuelle administrative et géographique du permis figure dans la copie du Décret fournie en Annexe 1 (Cf. carte IGN 1/200 000).

### Article 4 : Durée de la convention provisoire

La présente convention, couvre la période nécessaire à la réalisation de l'inventaire général d'aménagement et de la préparation d'une proposition de plan d'aménagement du P.E.A. n°186 et de son agrément.

Cette période est fixée à trois ans.

La présente convention prendra fin dès la signature d'une convention définitive d'aménagement-exploitation, après agrément du plan d'aménagement.

### Article 5 : Répartition des tâches

#### 5.1. Rôle du concédant

Le concédant, au moyen à ce jour du Projet d'Appui à la Réalisation de Plans d'Aménagement Forestiers (PARPAF), à terme au travers de la structure nationale d'appui aux aménagements à créer, et en étroite relation avec le concessionnaire, sera plus spécialement chargé de :

- assurer auprès du concessionnaire les actions de formation préalables portant sur la réalisation de l'inventaire d'aménagement,

- réaliser la cartographie forestière du permis à partir de travaux d'interprétation d'images satellites et/ou de photo-aériennes et de contrôles terrestres afin d'identifier les différents types de peuplements, d'en définir l'étendue, non seulement pour l'estimation de la ressource mais aussi pour leur valorisation ultérieure ;
- mettre en place le dispositif de pré-inventaire, en contrôler la réalisation, en traiter les données, déterminer un taux minimum de sondage d'inventaire en dessous duquel on ne peut descendre, concevoir le plan de sondage final de l'inventaire d'aménagement ;
- réaliser les études bibliographiques, techniques et socio-économiques de base préalables à l'aménagement du permis ainsi que le diagnostic des pratiques forestières et industrielles existantes du concessionnaire ;
- effectuer un suivi-contrôle de qualité des travaux d'inventaire d'aménagement réalisés par le concessionnaire selon des modalités décrites dans les normes nationales d'inventaire d'aménagement et dans le cahier des charges particulier de l'inventaire d'aménagement propre au PEA ;
- assurer le traitement des données de l'inventaire d'aménagement réalisé sur le terrain par le concessionnaire, et analyser les résultats tant sur le plan quantitatif que qualitatif ;
- préparer dans les six mois suivant la fin de l'inventaire, en étroite collaboration avec le concessionnaire, des scénarios d'aménagement pour le PEA n° 186 devant permettre l'approvisionnement à long terme de l'industrie dans le cadre du renouvellement de la ressource et de la conservation de l'écosystème forestier naturel d'une part et du projet d'entreprise précisé par le concessionnaire d'autre part ;
- sur la base des scénarios proposés, une réunion de démarrage des négociations entre le concessionnaire et le Ministère chargé des forêts sera organisée avec l'avis technique du PARPAF. Le choix du scénario définitif issu de ces négociations devra intervenir dans un délai de trois mois à compter de la date de cette réunion et sera notifié au PARPAF et au concessionnaire par le Ministère ;
- rédiger le plan d'aménagement toujours en étroite collaboration avec le concessionnaire.

## 5.2. Rôle du concessionnaire

Le concessionnaire sera plus spécialement chargé de :

- réaliser l'inventaire d'aménagement sur la superficie du permis, conformément aux normes nationales d'inventaire. A ce titre, il disposera des moyens humains et matériels nécessaires pour un bon déroulement des travaux d'inventaire. L'inventaire prévoit de mobiliser 2 équipes de comptage et layonnage de 15 personnes chacune pendant 18 à 20 mois (durée estimative). Un chef d'équipe de la société suffisamment qualifié sera spécifiquement affecté à la supervision des 2 équipes d'inventaire. Ces équipes seront placées sous la supervision directe du chef d'équipe qui, avec l'aménagiste, constitue le point de contact direct du PARPAF pour toutes les questions de logistique et d'organisation de l'inventaire.

- démarrer l'inventaire d'aménagement dans les trois (3) mois à partir de la signature de la présente convention par la phase initiale de formation et assurer une activité régulière des opérations d'inventaire sur la durée des opérations estimée à dix huit (18) mois environ ;
- terminer les travaux d'inventaire d'aménagement sur le terrain au plus tard 2 ans après la date de démarrage de l'inventaire d'aménagement (estimée au plus tôt en septembre 2007);
- s'assurer de la conformité de l'ensemble de ses travaux avec les modalités décrites dans les normes nationales d'aménagement et dans le cahier des charges particulier de l'inventaire d'aménagement propre au PEA (en particulier le respect du plan de sondage) ;
- réaliser sur la surface d'un seul tenant de l'assiette de coupe agréée par le Ministère de tutelle ouverte à l'exploitation durant la durée de la présente convention, un inventaire d'exploitation.

#### **Article 6 : Obligations du concédant**

Après dépôt du plan d'aménagement par le concessionnaire auprès du Ministre chargé des forêts, qui interviendra avant la date d'expiration de la présente convention, le Ministère s'engage à signer au plus tard trois (3) mois après ce dépôt la convention d'aménagement - exploitation définitive avec le concessionnaire.

#### **Article 7 : Obligations du concessionnaire concernant l'aménagement**

D'une façon générale, le concessionnaire s'engage à faciliter l'accès au P.E.A. n° 186 à l'Administration forestière et au PARPAF et à coopérer dans la réalisation de l'ensemble des études préalables à l'aménagement du permis

##### **1. Logistique**

Sur le plan de la logistique, il fournira les moyens de déplacement des équipes d'inventaire et veillera à ce que ces moyens soient bien disponibles selon le calendrier de travail préalablement établi avec le PARPAF :

- Tous les équipements techniques d'inventaires (voir Annexe3), et la pharmacie de première urgence seront acquis et mis à la disposition de ses équipes. L'approvisionnement en eau de l'ensemble des équipes de terrain (société et PARPAF) sera garanti là où c'est nécessaire ;
- l'accès aux zones difficiles sera facilité par l'ouverture de pistes utilisables par un véhicule 4x4 ;
- le déplacement sur le terrain du personnel du PARPAF mandaté pour le suivi contrôle de qualité, soit un chef d'équipe et deux prospecteurs, sera assuré selon des modalités établies au préalable entre le PARPAF et le concessionnaire ;
- le logement, dans des conditions décentes, sur les bases de la concession, des ingénieurs du PARPAF chargés de l'encadrement des opérations du projet sera assuré selon des modalités et un calendrier à établir.

## 2. Fiches d'inventaire

Le concessionnaire fournira, en particulier l'ensemble des fiches de terrain de l'inventaire d'aménagement, au fur et à mesure de sa réalisation et selon une périodicité à déterminer avec le concédant, à l'Administration forestière au travers du PARPAF qui pourra vérifier à tout moment sa validité.

## 3. Cellule d'aménagement

Le concessionnaire créera au sein de l'entreprise une cellule d'aménagement au plus tard trois (3) mois à compter de la date de signature de la présente convention provisoire et recrutera un aménagiste qui en coordonnera les activités et travaillera directement avec le chef d'équipe des inventaires. Cette cellule d'aménagement sera dotée d'un équipement informatique de base pour les travaux de bureautique, de gestion et traitement des données, et de cartographie. Une liste de cet équipement sera communiquée au concessionnaire par le PARPAF au cours de la première année. La cellule servira de bureau de liaison pour les ingénieurs du PARPAF. L'aménagiste de la société veillera dès le départ des travaux au suivi et au respect du calendrier prévisionnel élaboré par le projet.

La société IFB dispose d'un autre PEA, N°165, à proximité du PEA N°186. Dans ces conditions, il lui est possible de ne mettre en place **qu'une seule cellule d'aménagement pour ces deux PEA (186 et 165)**, à condition que le personnel et l'équipement soient adaptés aux deux concessions. **Un seul aménagiste pourra également être en charge pour ces deux PEA** sur la durée de la convention provisoire.

Considérant l'importance de la population riveraine sur le PEA, le concessionnaire devra engager un responsable des affaires sociales (spécialiste en animation rurale) dont le rôle sera de sensibiliser la population, de participer au diagnostic socio-économique de la zone, d'assurer l'interface entre les populations locales et le concessionnaire, et de traiter les cas de litiges.

## 4. Assiette de coupe provisoire

La surface totale potentiellement mise en exploitation par le concessionnaire pendant les trois ans du programme ne devra pas dépasser un huitième de la surface utile du **PEA**.

La superficie utile du PEA utilisée pour le calcul de l'Assiette de Coupe Provisoire est celle déterminée après pré-stratification, d'après l'interprétation des images satellites. La valeur est plus précise que celle donnée dans le Décret d'attribution. La superficie utile ainsi calculée est de 124 980 ha.

Ainsi, l'assiette de coupe provisoire pour les trois années est de 15 600 ha en un seul tenant, positionnée sur la carte reprise en Annexe 2.

La surface totale mise en exploitation par le concessionnaire durant les trois ans ne doit pas dépasser ces 15 600 ha et doit rester localisée dans les limites de l'assiette de coupe choisie par le concessionnaire, délimitée sur la carte en Annexe 2.

Les résultats des inventaires d'exploitation réalisés dans l'assiette de coupe ouverte à l'exploitation ainsi que toutes données relatives à l'exploitation sur cette zone seront communiqués à l'administration forestière de façon à les intégrer dans le plan d'aménagement, et cela sur les trois années de la convention provisoire.

#### 5. Plan d'investissement industriel

Le concessionnaire s'engage à fournir au concédant son plan de développement industriel après le traitement des données d'inventaire, à court et à long terme afin de permettre une programmation des activités. Toutefois, s'il s'avère que le concessionnaire possède déjà une ou plusieurs unités de transformation capables de transformer 60 % de l'ensemble de sa production-grumes (normes légales) tous PEA attribués confondus, il lui sera possible, toujours selon les résultats de l'inventaire, de proposer au Ministère l'approvisionnement de ces sites à partir du PEA 186.

#### 6. Formation des équipes et suivi de l'inventaire

Le concessionnaire s'engage à ne pas modifier la composition des équipes formées affectées à l'inventaire d'aménagement sans l'approbation du PARPAF, durant toute la durée de la convention provisoire et à ne les affecter qu'à cette tâche de façon à garantir la qualité et à ne pas retarder son avancement.

### **Article 8 : Cahier des charges pour l'exploitation**

#### 1. Conditions de mise en exploitation

La mise en exploitation du permis est conditionnée par l'obtention d'une autorisation d'ouverture de chantier délivrée par la Direction Générale des Forêts.

#### 2. Normes d'exploitation

L'exploitation du PEA 186, se fera conformément aux obligations contractuelles contenues tout d'abord dans la convention provisoire d'exploitation - aménagement et ensuite au plan d'aménagement agréé par le Ministère chargé des forêts.

#### 3. Diversification de la production

Toute société est tenue de diversifier, en plus des essences principales, sa production en exploitant également les essences secondaires qu'elle juge commercialisables et figurant dans la liste se trouvant dans le tableau ci-dessous.

#### 4. Diamètre minimum d'exploitation par essences

Dans l'attente de la mise en application du plan d'aménagement agréé par le Ministère chargé des forêts, il est formellement interdit d'abattre des arbres de diamètres inférieurs à ceux fixés par le tableau ci-après. Ces diamètres s'entendent mesurés à 1,30 m au dessus du sol ou au dessus des contreforts pour les essences qui en comportent.

Les arbres ne faisant pas partie de la liste établie dans le tableau ci-dessus peuvent faire l'objet d'une exploitation à des fins commerciales uniquement après accord exprès du

service forestier, sanctionné par la normalisation de l'identification desdits arbres (noms scientifique et commercial, Diamètre d'exploitabilité etc.) par voie d'arrêté du Ministre Chargé des forêts.

Tableau restrictif de diamètre pour les arbres exploitables

N°	NOMS SCIENTIFIQUES	NOM COMMERCIAL	DME
1	<i>Gossweilerodendron balsamiferum</i>	Tola	90
2	<i>Gilbertodendron dewevrei</i>	Limbali	90
3	<i>Albizia ferruginea</i>	Iatandza	90
4	<i>Azalia sp</i>	Doussié	80
5	<i>Autranella congolensis</i>	Mukulungu	80
6	<i>Baillonella toxisperma</i>	Moabi	80
7	<i>Entandrophragma sp</i>	Sipo, Sapelli, Kosipo,	80
		Tiama	80
8	<i>Erythrophleum ivorense</i>	Tali	80
9	<i>Khaya sp</i>	Acajou	80
10	<i>Lovoa trichilioides</i>	Dibétou	80
11	<i>Oxystigma oxyphyllum</i>	Tchitola	80
12	<i>Pericopsis elata</i>	Assamela	80
13	<i>Piptadeniastrum africanum</i>	Dabema	80
14	<i>Pycnanthus angolensis</i>	Ilomba	80
15	<i>Mitragyna stipulosa</i>	Abura	80
16	<i>Milicia excelsa</i>	Iroko	70
17	<i>Guarea cedrata</i>	Bossé clair	70
18	<i>Guarea thompsonii</i>	Bossé foncé	70
19	<i>Lophira alata</i>	Azobé	70
20	<i>Antiaris africana</i>	Ako	70
21	<i>Canarium schweinfurthii</i>	Aiélé	70
22	<i>Eribroma oblongum</i>	Eyong	70
23	<i>Gambeya sp</i>	Longhi	70
24	<i>Aningeria sp</i>	Aniégré	70
25	<i>Nesogordonia sp</i>	Kotibé	70
26	<i>Swartzia fistuloides</i>	Pao-rosa	70
27	<i>Millettia laurentii</i>	Wengé	70
28	<i>Triplochiton scleroxylon</i>	Ayous	60
29	<i>Guibourtia demeusei</i>	Bubinga	60
30	<i>Mammea africana</i>	Oboto	60
31	<i>Nauclea diderrichii</i>	Bilinga	60
32	<i>Pterocapus sp</i>	Padouk	60
33	<i>Terminalia superba</i>	Limba-fraké	60
34	<i>Desbordesia sp</i>	Alep	50
35	<i>Fagara sp</i>	Olon	50
36	<i>Mitragyna ciliata</i>	Bahia	50
37	<i>Morus mésozygia</i>	Difou	50
38	<i>Staudtia kamerunensis (stipitata)</i>	Niové	50
39	<i>Diospyros sp</i>	Ebène	40
40	<i>Mansonia altissima</i>	Bété	40

A compter de la date de mise en application du plan d'aménagement agréé par le Ministère chargé des forêts, seuls les Diamètres Minimum d'Aménagement (DMA) fixés par le plan d'aménagement seront exécutoires.

#### 5. Abattages spécifiques

La société pourra faire abattre sans limitation de diamètre ou d'essence, les arbres se trouvant sur le passage d'une voie de vidange ou d'une route.

Les arbres ne figurant pas sur la liste précédente pourront également être abattus en tous lieux du permis s'ils sont nécessaires à la construction des ponts et au besoin des campements.

Si au cours de l'abattage, un arbre reste accroché à un autre appartenant à une essence dont l'abattage est interdit, ou de dimension non exploitable, il sera procédé à la coupe de l'arbre constituant l'obstacle. Ledit arbre sera évacué sur autorisation expresse du responsable forestier local. Dans tous les cas, ces abattages sont admis sous réserve d'en porter mention au carnet de chantier (prévu Art. 8.7 : tenu de carnet de chantier).

Une attention particulière devra être portée dans le cas des peuplements purs ou semi purs d'espèces telles que l'Ayous ou le limbali.

#### 6. Marquage de l'arbre abattu

Tous les arbres abattus seront marqués et façonnés en billes de diverses dimensions à l'exception des arbres comportant les défauts cités ci-dessus, qui seront tronçonnées et enregistrées sur le carnet de chantier prévu à l'article 8.7 du présent document.

Tout arbre abattu sera marqué à même le bois sur la souche et sur les billes, de l'empreinte du marteau forestier numéroteur pour permettre le contrôle par l'administration forestière.

- Sur la souche :
  - La marque de la société IFB.
  - Le numéro d'identification de l'arbre et celui de la parcelle,
- Sur les billes, aux extrémités de chaque bille utile, après purge, les chutes étant exclues :
  - La marque de la société IFB.
  - Le numéro d'identification de l'arbre et celui de la parcelle de prélèvement, à la peinture précédant le numéro d'identification de l'arbre avec, s'il y a lieu, mention de la lettre précisant la position de la bille dans le fût.

Les billes issues d'un même fût désignées par des lettres majuscules dans l'ordre de l'alphabet français A désignera la bille de base, « B » la bille immédiatement supérieure « C » celle qui suit, etc.

Toutes les billes marchandes seront évacuées des lieux de coupe, vers un parc à bois ou tout au moins débardées et entreposées en un lieu de chantier, en bordure d'une voie d'évacuation, à l'exclusion des routes nationales.



## 7. Tenue du carnet de chantier

La société IFB devra tenir, pour chacun des chantiers de prélèvement, un carnet de chantier. Le carnet sera rempli au fur et à mesure des abattages. Les arbres prévus au point 3, au cas où ils seraient commercialisés, seront marqués. Y seront inscrits : la date de l'abattage, le numéro d'identification de l'arbre, l'espèce, le diamètre de référence à 1,30 m ou au dessus des contreforts, la longueur du fût, les diamètres aux découpes supérieures, le volume du fût, puis le nombre, la lettre (A, B, C...), les dimensions (longueurs, diamètres aux deux bouts) et le volume de chaque bille.

Les feuillets du carnet de chantier seront remplis de façon très lisible et simultanément à l'aide de papier carbone au crayon à bille. Les discontinuités, ratures et surcharges sur chacune des pages ne seront pas admises.

Les feuilles n°2 et n°3 du carnet de chantier seront envoyés à la Direction des Exploitations et Industries Forestières et à l'Inspection Forestière de la Lobaye au plus tard trois jours après la dernière inscription.

Ce document servira aux fins de statistiques mensuelles et de contrôle. Le carnet de chantier contenant le feuillet n°1 ne doit quitter le chantier sous aucun prétexte. Il sera à la disposition permanente pour consultation de la part des responsables techniques du plan d'aménagement et des missions de contrôle des chantiers forestiers.

Il sera présenté à toute réquisition des agents forestiers, qui y apposeront leur visa en toute lettres, immédiatement après la dernière inscription. Le carnet de chantier sera vérifié et visé après chaque contrôle par le service forestier.

Au carnet de chantier seront annexés : une copie du décret d'attribution du PEA et à défaut de la convention définitive d'aménagement exploitation, la convention provisoire d'aménagement exploitation.

Avant tout usage de carnet de chantier, l'Inspecteur Préfectoral des Eaux et Forêts de la Lobaye le vérifie et paraphe la première et la dernière feuille.

Pendant toute sa période d'activité, la société est tenue de conserver en archives les carnets de chantier.

## 8. Les routes forestières

Les routes et pistes permanentes ouvertes par la société en vue de l'évacuation de ses produits seront identifiées et répertoriées par le Ministère Chargé des Transports et celui des Travaux Publics.

Des panneaux de signalisation à l'entrée et à la sortie du Permis et la réglementation générale routière caractériseront la circulation au sein dudit Permis.

Les routes comporteront, nécessairement, des endroits aménagés pour stationnement des grumiers. Elles seront pourvues de panneaux de signalisation aux points présentant un réel danger.

Le tracé des routes et pistes principales devra tenir compte des contraintes du Plan d'Aménagement et de l'avis des services du Ministère Chargé de l'Aménagement du territoire

### 9. Exécution des coupes

L'abattage, le débusquage et le débardage seront conduits de façon à entraîner le moins de dégâts (piste de débardage large, destruction de grande surface pour récupérer une bille, mutilation des arbres d'avenir etc.) possibles aux arbres d'avenir.

La coupe devra s'effectuer aussi près du sol que possible et toujours dans les contreforts pour les arbres présentant cette caractéristique. Elle sera obligatoirement plane et perpendiculaire à l'axe de l'arbre.

Aucune coupe ne s'effectuera par temps pluvieux ou lorsque soufflera un vent de vitesse élevée.

Le long des routes et des pistes, en bordure de champs, rivières importantes et lieux d'habitation ou de passage, les coupes seront réalisées sous la responsabilité de la Société qui est tenue d'assurer la sécurité des biens et des personnes.

Aucun parc à bois ne doit être installé le long des routes nationales et internationales empruntées par l'exploitant.

Pour tout ce qui précède, l'Exploitant est tenu de donner les instructions d'usage à son personnel.

En cas de non respect des dispositions, un procès verbal relatif aux dégâts sera dressé par l'Inspecteur Préfectoral des Eaux et Forêts de la localité concernée qui rendra compte à la Direction des Exploitations et Industries Forestières ; celle-ci proposera à l'appréciation de sa hiérarchie le montant des pénalités et indemnités à recouvrer.

Par ailleurs, les arbres brisés à l'abattage seront considérés « abandonnés » et cette mention figurera dans la colonne « observation » du carnet de chantier (en face du numéro d'identification de l'arbre).

Si des arbres, après abattage, sont considérés inutilisables par suite de pourriture au cœur, on portera la mention « pourri » dans la colonne « observation » du carnet de chantier.

Il ne sera abandonné sur ou hors du permis aucun bois de valeur marchande. Seront réputées abandonnées sur le permis, les billes non sorties du chantier après abattage, sauf cas de force majeure évoqué par l'Exploitant et reconnu par le service Forestier.

Seront réputées abandonnées hors du permis, les billes non vendues roulées et stockées hors des limites du permis qui auront été sorties depuis plus de cent quatre vingt et un (181) jours

A l'expiration de ce délai, l'Exploitant se verra obligé d'opter pour un délai supplémentaire qui sera payant jusqu'à la fin des travaux de vidange total du permis. Le taux de pénalité dans ce cas sera de 40 % de la valeur de taxe d'abattage par mois.

#### 10. Délai de sortie des billes

- Les billes tombées accidentellement lors du transport devront être rangées immédiatement et enlevées dans un délai maximum de soixante et un (61) jours. Dans le cas où interviendrait le service des Travaux Publics pour cause de défaillance, les charges seront supportées par la Société.

A l'expiration du prélèvement sur un chantier donné, un délai maximum de cent quatre vingt et un (181) jours sera laissé à l'exploitant pour la sortie de tous les bois abattus.

Dépassé ce délai, une demande de sursis de soixante (60) jours maximum sera adressée au Responsable de l'Inspection Préfectorale des Eaux et Forêts. Elle devra comporter les détails sur les grumes qui restent à débarquer et à transporter avec référence au carnet de chantier.

A l'expiration du délai de sursis, le taux de pénalité de 40 % de valeur de la taxe d'abattage par mois supplémentaire sera appliqué.

#### 11. Circulation des produits forestiers

Lorsque l'Exploitant fera circuler des produits forestiers, il devra établir une feuille de route en double exemplaire mentionnant :

- le lieu de destination et les noms des destinataires ;
- l'essence et la nature des produits ;
- la qualité (volume ou tonnage) par type de produit ;
- la date d'expédition ;
- s'il s'agit de grumes, le numéro de chaque grume et le numéro du PEA d'où sont extraits les produits ;
- le tonnage total transporté.

Les feuilles de route seront établies sans ratures ni surcharges, arrêtées et paraphées par l'expéditeur, qui est dans ce cas titulaire du PEA.

- Tous les documents cités ci-dessus doivent être accompagnés de Certificat (s) d'Origine (s) pour la sortie du territoire.

La non observation de ces dispositions entraînera des sanctions prévues à l'Article 100 du code forestier.

#### 12. Documents de déclaration des mouvements des bois

Conformément à l'Article 79 de la loi 90.003 du 9 juin 1990 portant Code Forestier Centrafricain, l'exploitant doit transmettre, le 20 de chaque mois, un état récapitulatif du mois précédent. Cet état comprendra le mouvement de bois du mois considéré, qui reprendra les données du carnet de chantier relatives au volume utile avec les noms des pays importateurs.

Les documents devront être remplis conformément aux modèles de formulaire fournis par l'administration.

Les documents devront être parfaitement lisibles et ne comporteront aucune rature ni surcharge sous peine de pénalité prévue par l'Article 77 du code forestier.

### 13. Disposition pour retard de déclaration des mouvements des bois

Dans le cas de retard de dépôt de déclaration des mouvements de bois dans le délai légal, une sommation sera adressée à la société IFB. Cette déclaration devra parvenir sous dix (10) jours sous peine d'encourir une pénalité forfaitaire de 500 000 FCFA.

Si le mouvement de bois certifié exact n'est pas fourni à l'administration dans ce délai, un ordre de recette d'un montant égal au double du mois précédent sera établi et ultérieurement réajusté à la réception de l'état.

Ces dispositions s'appliquent sauf en cas de force majeure constaté par le Ministère chargé des forêts.

### 14. Bilan annuel

Chaque année avant fin février, la société présentera un dossier comprenant le bilan d'exploitation de l'année écoulée ainsi que le programme de l'année en cours correspondant au plan d'aménagement en vigueur. Le dossier devra comporter un état chiffré des activités de la société au cours de l'exercice écoulé.

Ce dossier sera adressé au Ministre Chargé des forêts et fera l'objet d'une évaluation par une Commission d'experts désignée par les autorités concernées.

### 15. Actions de protection et d'aménagement de la zone

Dans les secteurs concédés, la question de culture vivrière sera traitée dans le plan d'aménagement.

L'exploitant signalera toute présence irrégulière (implantation de villages, plantations industrielles ou toute autre activité anthropique) aux institutions publiques qui prendront les mesures adéquates.

### 16. Entretien des pistes et routes classées

L'exploitant sera tenu d'assurer une maintenance de toutes routes et pistes classées constituant ses voies d'évacuation des produits forestiers.

Il doit participer à l'entretien des routes régionales et pistes rurales ainsi qu'à la construction et / ou à l'entretien des ouvrages d'art sur l'Assiette de Coupe Provisoire et sur les voies d'accès qui relient l'ACP aux routes nationales et régionales.

Les coupes devront se limiter à une distance maximale de 50 mètres des routes (code régional, FAO, 2003).

Aucun parc à bois ne sera installé à moins de 100 mètres le long des routes nationales et internationales.

### 17. Clauses sociales

La société s'engage à employer en priorité de la main d'œuvre Centrafricaine. Il ne sera fait appel à la main d'œuvre étrangère que dans la mesure où il ne sera pas trouvé sur place de candidats suffisamment qualifiés.

- La société devra assurer pour son personnel la formation continue et les établissements humains, notamment les logements, les installations sanitaires et scolaires en matériaux durables.

Elle devra en outre favoriser les activités sportives, culturelles et communautaires de la localité.

Elle s'engage à recevoir et à accorder des facilités à des missions de recherche dans le domaine forestier et à des étudiants lors des voyages d'études ou pendant leurs stages professionnels.

La société dressera le bilan annuel chiffré des activités dans le domaine social.

Le concessionnaire s'engage à intégrer l'ensemble de ses mesures en faveur des populations riveraines et de ses salariés dans un plan d'ensemble et un zonage cohérent issu d'une concertation locale dont le mécanisme sera précisé à l'issue du diagnostic socio-économique.

### 18. Clauses environnementales

Le concessionnaire s'engage à :

- rendre compte à l'administration forestière de tout acte délictueux en matière de faune observé sur sa concession ;
- limiter l'accès au permis dans le respect de la législation en vigueur ;
- soutenir tous les projets d'alternative à la consommation de viande de chasse pour son personnel suivant des conditions restant à déterminer entre les parties concernées ;
- interdire dans son règlement intérieur le transport d'armes de chasse, de chasseurs et de viande de chasse à bord de ses véhicules.

### 19. Dispositions disciplinaires

Tout manquement aux termes de l'article 8 sera sanctionné par les dispositions de la loi 90.000 du 3 juin 1990 portant Code Forestier Centrafricain et ses textes d'application.

L'inexécution des obligations imparties pourra donner lieu à une astreinte ou à l'exécution d'office par l'administration sur les frais de la société.

M  
7

### Article 9 : Fiscalité

La présente convention ne modifie en rien les obligations fiscales du concessionnaire.

### Article 10 : Rupture de la convention provisoire

Le concédant pourra annuler la présente convention si le concessionnaire venait à manquer à ses obligations contractuelles ou commettait des infractions graves ou répétées aux lois et réglementations en vigueur, notamment toutes celles concernant la législation forestière.

Le concessionnaire se réserve le droit de mettre un terme à cette convention en notifiant sa demande au concédant trois mois à l'avance, sous réserve de l'application des dispositions prévues dans le Code Forestier.

### Article 11 : Modification - Entrée en vigueur

La présente convention entrera en vigueur dès sa signature par les deux parties. Toute modification des dispositions de cette convention ultérieure à sa signature, ne se fera qu'avec le consentement des deux parties concernées.

Signé à Bangui en quatre exemplaires, le 27. ADUT 2007 2007

Le Directeur Général Adjoint  
de IFB

  
**IFB** INDUSTRIES FORESTIÈRES  
DE BATAILIMO  
S.A. CAPITAL 200.000.000 CFA - RCCM 2000 M 21  
BOITE POSTALE 517  
BANGUI (Centrafrique)  
Tél. 61.68.55 - Fax 61.33.93

M. Mathieu GBAKPOMA

Le Ministre des Eaux, Forêts,  
Chasse et Pêche  
Chargé de l'Environnement



M. Emmanuel BIZOT

Pièces jointes en annexes :

- ✓ Annexe 1 : Photocopie du décret d'attribution du PEA
- ✓ Annexe 2 : Cartes de l'assiette de coupe provisoire
- ✓ Annexe 3 : Liste du matériel nécessaire